

I 平成27年度事業報告

(平成27年4月1日～平成28年3月31日)

愛媛県国際交流協会は、平成元年4月1日に財団法人として設立後、国際的視野を有する人材を育成し、地域の活性化を図るとともに、諸外国との友好親善に寄与することを目的に、国際交流事業を展開しており、平成24年4月1日に、愛媛県より公益認定を受け、公益財団法人へ移行した。平成27年度は、定款第4条の規定に基づき、愛媛県国際交流センター(E P I C)において次のとおり事業を実施した。

〈公益目的事業〉

1 国際交流・国際協力に関する情報収集・提供事業

(1) E P I C情報発信事業

E P I Cのホームページを管理・運営し、E P I Cの事業や国際交流関係の情報を随時更新するとともに、会員登録、施設予約、県内国際交流団体の検索・閲覧、イベントニュースの掲載、掲示板の活用など利用者の利便を図った。

また、メールマガジンを定期的に会員に配信した。

[内 容]

①E P I C及び県内国際交流団体が行うイベントをホームページやメールマガジンで紹介

・日本人向けパソコン用メールマガジン（日本語）

年間配信数 24回(原則月2回 450号～470号、臨時号3回) 配信件数 32,019件

・外国人向け携帯用メールマガジン（日本語、英語、中国語、韓国語）

年間配信数 12回(原則月1回 42号～53号、臨時号0回) 配信件数 767件

(翻訳は、愛媛S G Gクラブの協力による。)

②外国人生活相談に関する情報の提供

③県内国際交流団体の情報のデータベース化と検索・閲覧

④協会の業務・財務に関する情報公開

⑤掲示板等による情報の発信 など

(2) 国際交流センター運営事業

E P I Cにおいて、次のとおり各種情報の提供などを行った。

- ①新聞、図書、ビデオの閲覧や貸出
- ②パソコンを利用した海外情報の提供
- ③在県外国人に対する生活情報、観光情報の提供
- ④海外安全情報ネットワークや留学等の情報提供
- ⑤国際協力に関する情報資料の提供
- ⑥情報交換の場であるインフォメーション・ボードの管理 など

2 国際交流・国際協力に関する普及啓発事業

(1) 国際交流イベント促進事業

「地球人まつり in まつやま・えひめ」を開催し、県内の国際交流・協力団体に活動をPRする機会を提供するとともに、県民と在県外国人の交流や国際交流・協力活動への理解を深める機会を提供した。（共催：松山国際交流協会）

[開催日時・場所]

平成28年1月17日(日) 13:00～17:00

松山市総合コミュニティセンター 企画展示ホール

[内 容]

[担当；松山国際交流協会]

在県外国人による出身国紹介のブース出展	21団体
在県外国人による出身国料理のテナント出店	10団体
歌・踊り等のステージパフォーマンス	15団体

[担当；愛媛県国際交流協会]

国際交流団体、国際協力団体の活動紹介・展示など	17団体
-------------------------	------

[来場者数]

約1,800名

(2) 国際交流チャレンジ講座開催事業

国際交流員や在県外国人等による生活習慣や文化、料理をテーマとした講座を県内3か所で開催し、県民の国際交流・異文化理解の促進を図った。

内 容	講 師
<p>【第1回：モバイルでもっと世界をまなべる！？】 各講師の出身国に縁のある動物、植物、文字等にちなんだ紙モバイルを参加者とともに製作する作業を通じて、異文化への理解を深めた。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・平成27年7月25日(土) 13:30～15:30 ・開催場所 四国中央市福祉会館 ・参加者数 29名 ・共催 四国中央市国際交流協会 	<p>高 翼 (中国) 徐 銀珠 (韓国) (ゲストスピーカー) 吉岡・ベラスケス・カルロス・エトウアルト (ハールム) コンサルベス・チアゴ・カスノブ (ブラジル) 高木・モカ・千津恵 (ハラケアイ) ※以上、愛媛県技術研修生 タカキ・クリスファー・ナカセ アシュリー・アケミ・ナカカ ※以上、ハイ・インターン生 加地 彩子 (ペーパー・コレクション講師) 藤田 かおり (青年海外協力隊ケア派遣)</p>
<p>【第2・第3・第4回：おとなりの外国人ママと話そう！おしゃべり交流会】 外国人親子・日本人親子の間で子育てにおける悩みや課題を分かち合うことや、各講師の出身国での出産・子育て事情を紹介し、それぞれの共通点・相違点を学ぶことを通じ異文化への理解を深めた。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・(第2回) 平成27年10月13日(火) 10:30～12:00 ・(第3回) 平成27年11月10日(火) 10:30～12:00 ・(第4回) 平成27年12月8日(火) 10:30～12:00 ・開催場所 松山市まちなか子育て・市民交流センター ・参加者数 (第2回) 27名 (第3回) 23名 (第4回) 19名 ・協力 にほんご町内会 	<p>高 翼 (中国) 徐 銀珠 (韓国) (ゲストスピーカー) 宮田 あゆみ 菊池 英恵 ※以上、にほんご町内会 グレース・テゲ (ウガンダ) ヒクマ・ムジュタガ・アビデイン (インドネシア) チャータ・プティ (インドネシア) ※以上、市内在住外国人</p>
<p>【第5回：ワールドキッチン八幡浜】 市内の食材を用いての中国・韓国・インドネシア料理作りや、八幡浜産みかんのランタン作り、各国食文化に関するクイズを通じて異文化への理解を深めた。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・平成28年1月30日(土) 11:00～15:30 ・開催場所 八幡浜水産物卸売市場 ・参加者数 33名 ・共催 八幡浜市国際交流協会 ・協力 八幡浜ユネスコ協会 	<p>高 翼 (中国) 徐 銀珠 (韓国) (ゲストスピーカー) マライク・テウエット (南アフリカ) ブランドン・トラヴァイス・エトリアン・ミアイヴァー (トリニダード・トバゴ共和国) ※以上、八幡浜市ALT 渡邊・ミア (インドネシア) 檜垣・メイ (インドネシア) ※以上、在県在住外国人 市川 和人 (みなっと交流館職員)</p>

(3) えひめ韓国交流促進事業

日韓文化交流基金が招聘する韓国青年訪日研修団を受け入れ、ホームステイ、企業見学及び高校訪問を通じて、愛媛と韓国の交流を図った。〔日韓文化交流基金との連携事業〕

〔日 程〕

平成 28 年 2 月 19 日(金)～22 日(月)

〔参加者数〕

34名（韓国青年訪日研修団）

〔内 容〕

ホームステイ、井関農機(株)松山工場見学及び愛媛大学における学生との交流

3 在県外国人等に対する支援事業

(1) 在県外国人相談・支援事業

① 外国人生活相談員の配置

外国人生活相談員を 1 名配置し、在県外国人等から寄せられる医療、法律、教育、就労等の各種相談に対応した。

- ・平成27年度相談件数 908件（相談状況P11参照）

また、長期滞在生活者として暮らす外国人住民の社会参加促進を目的として、外国人コミュニティー代表者会議の開催及び「えひめ・松山産業まつり」への出店を実施した。

〔開催日時・場所〕

〔参加者数〕

- ・外国人コミュニティー代表者会議の開催

平成27年 9 月 12 日(土) 13:00～15:00 愛媛県国際交流センター 7 名

- ・「えひめ・松山産業まつり」への出店

平成27年 11 月 21 日(土) 10:00～16:00 城山公園やすらぎ広場 20 名

11 月 22 日(日) 9:30～15:00 城山公園やすらぎ広場 20 名

② 在県外国人生活支援ネットワーク会議

「在県外国人生活支援ネットワーク会議」を開催し、在県外国人の日常生活に係る行政機関、団体等との情報・意見交換や現状の問題点の解決に向けた協議

を行った。

〔開催日時・場所〕	〔参加者数〕
平成27年6月24日(水) 13:30~15:00 愛媛県国際交流センター	61名
平成27年12月2日(水) 13:30~15:30 愛媛県国際交流センター	55名

(2) 外国人日本語学習支援事業

「日本語グループ学習集中講座」を開催し、在県外国人の日本語レベルに応じた学習の機会を提供し、日本語能力の向上により県民とのコミュニケーションの円滑化、相互理解を促進した。(協力:えひめJASL)

- ・日本語レベルに応じた5クラス(初級4、中級1)
- ・各クラス 2時間×10回の2コース(午前、午後)

	開催期間	参加者数
夏季	平成27年8月17日(月)~28日(金) (土日を除く10日間)	76名
春季	平成28年3月7日(月)~18日(金) (土日を除く10日間)	44名

(3) 「V」案内所運営事業

E P I Cを訪れる外国人観光客等に対し、きめ細かな情報提供サービスを行うとともに、自転車の短期レンタルを実施した。

〔実施状況〕

- ・余暇観光に関する案内件数 177件
- ・レンタル件数 70件(自転車保有台数 16台)

4 地域における国際交流の推進

(1) 国際交流団体活動支援事業

県内の民間団体等に助成を行うことにより、県民による主体的な国際交流活動の推進を図るとともに、地域における日本語学習の機会を提供し、共生社会づくりの促進を図った。

①地域国際交流活動助成事業

- ・国際交流活動の開催に関する助成

【助成実績】

(単位：円)

団体名	内 容	開催期間	開催場所	助成額 (事業総額)
にほんご 町内会	【対話による在住外国人と日本人との交流】 国籍、年代にかかわらず、参加者全員が一地域住民として集い、日本語を共通言語として対話による交流会を開催。毎回テーマを設定し、話し合いをすることにより、文化や習慣の相違点と共通点を見つけることで相互理解を深め、互いを認め合う機会を設けた。	5/12 ～ 2/23	松山市	5,000 (11,420)
(公財)内子町 国際交流協会	【内子町国際交流協会設立20周年記念事業 渡部陽一さん写真展】 戦場カメラマン・渡部陽一氏の写真展を開催。写真家による講演も行われた。市内在住者・観光客が多数来場し、平和と命の大切さをテーマに、戦場での現状やそこに暮らす人々の様子を理解した。	6/12 ～ 6/21	内子町	100,000 (209,388)
西予 国際交流協会	【第33回 国際交流の夕べ】 市内の子供たちと、海外からの留学生（ネパール、インドネシア、モザンビーク等）による交流会を実施。会食や伝統芸能の公演等を通じて親睦を深めた。	10/17	西予市	74,000 (270,298)
地球人村 実行委員会	【地球人村 in YAWATAHAMA - 過去と未来をつなぐ港町 - 】 港町の歴史をテーマにしたフィールドゲームを行ったほか、各国（インドネシア、フィリピン、イタリア等）の家庭料理の出店や民族舞踊のお披露目など、県内在住の外国人と日本人が互いに楽しみながら理解を深めた。	10/25	八幡浜市	100,000 (261,408)
REFRESH 英語	【“Eigo de English in Ehime”の出版】 観光客、外国人在住者および留学生の日本語学習者等のための、愛媛県の観光名所を紹介したガイドブックを出版。	2/24	松山市	100,000 (473,600)

②日本語教育支援事業

- ・日本語教室の運営に関する助成

【助成実績】

(単位：円)

団体名	内 容	開催期間	開催場所	助成額 (事業総額)
八幡浜市 国際交流協会	日本語教室兼ボランティア日 本語教師養成講座	4/3 ～ 2/19	八幡浜市	100,000 (260,790)

- ・ボランティア日本語教師の育成に関する助成

【助成実績】

(単位：円)

団体名	内 容	開催期間	開催場所	助成額 (事業総額)
今治市 国際交流協会	平成27年度日本語支援ボラン ティア養成講座（前期・後期）	6/27 ～ 11/4	今治市	64,000 (141,740)
四国中央市 国際交流協会	日本語学習ボランティア養 成講座	12/10 ～ 2/25	四国中央市	75,000 (75,540)

- ・日本語アドバイザーの派遣に関する助成
申請なし

(2) 国際交流ふれあい事業

①ウェルカム トゥ E P I C開催事業

E P I Cに大学等のグループの訪問を受け入れ、外国人生活相談員による参加型の国際理解講座を実施した。

開催日時	参 加 者
平成27年5月26日(火) 11:45～12:15	松山市立小野中学校 2年生 19名
平成27年6月23日(火) 8:30～9:50	愛媛大学教育学部新入生 14名

② ボランティア活動促進事業

国際交流ボランティア制度により、草の根レベルでの国際化の担い手であるボランティア活動の発展を図った。

種 類	内 容	登録者数
ホストファミリー ボランティア (登録制)	えひめ韓国交流促進事業における ホームステイ活動 平成28年 2月20日(土)～22日(月) 34家庭	134名

(3) 地域国際交流担当者研修会開催事業

「地域国際交流担当者研修会」を開催し、地域の自治体及び国際交流協会職員等が専門的な知識や課題に対応できる力を身につけるとともに、人的ネットワークの形成、地域における在県外国人の支援組織づくりへとつなげた。

〔開催日時・場所〕

平成27年10月 2日(金) 13:00～16:00 内子自治センター 大会議室

〔講 師〕

国際文化交流協会 事務局長 有田 典代 氏

〔内 容〕

講義 「国際交流と観光で多文化共生のまちづくり」

ワークショップ

〔参加者数〕

34名

5 海外人材交流・協力事業

(1) 愛媛スリランカ水産加工技術交流事業

① 現地状況調査及び技術指導（ワークショップ）の実施

愛媛県産業技術研究所食品産業技術センター研究員 2名、南予地域水産加工業者 2名、愛媛県国際交流協会職員 2名の計 6名でスリランカを訪問し、現地での市場調査、水産加工場調査と愛媛県の代表的水産加工品であるじゃこ天作りの実演販売及びワークショップを実施した。

〔実施時期〕 平成 27 年 6 月 29 日(月)～7月 9 日(木)

②スリランカ漁業省中央研究所での技術指導の実施

スリランカ漁業省中央研究所からの依頼により、愛媛県産業技術研究所食品産業技術センター研究員1名と愛媛県国際交流協会職員1名の計2名をスリランカに派遣し、同研究所職員対象に、練り製品、燻製品、海草加工品作り等の実技研修を実施した。

〔実施時期〕平成28年2月6日(土)～14日(日)

(2) 愛媛・ハワイ交流事業

①ハワイサマーインターン生の受け入れ

愛媛県と姉妹提携を締結したハワイ州から短期インターン生としてハワイ大学生を受け入れ、愛媛県とハワイ州との相互理解を促進した。

〔受入インターン生〕

アシュリー・アケミ・ナカオカ

タカユキ・クリストファー・ナガセ

〔受入期間〕

平成27年5月19日(火)～8月6日(木) 80日間

〔内 容〕

・ハワイ文化講座の開催

内 容	講 師
<p>【あなたに知ってもらいたいハワイ】 フラ体験、ハワイの伝統的工芸品や食文化や日系ハワイ人の歴史について、英語と日本語で紹介した。</p> <ul style="list-style-type: none">・平成27年7月12日(日) 13:00～15:00・愛媛県国際交流センター・参加者数 37名	<p>アシュリー・アケミ・ナカオカ タカユキ・クリストファー・ナガセ ※ハワイ・インターン生</p>

- ・E P I Cのホームページによる情報発信
- ・県内大学生、高校生、小中学生との交流 等

②県内高校生のハワイ派遣

〔実施時期〕平成27年10月10日(土)～15日(木)

〔派遣メンバー〕愛媛県立松山東高等学校生徒 4名

愛媛県立今治西高等学校生徒 4名

当協会職員 2名

〔内 容〕えひめ丸慰霊碑参拝、ホームステイ、現地高校での授業体験、ハワイ大学、在ホノルル日本総領事館訪問、ハワイ愛媛県人会員との交流等

(3)えひめ海外移住者交流促進事業

移住国における日系人社会の発展及び郷土愛媛との親善交流を深めるため、旧(財)愛媛県農業拓殖基金協会からの寄付金を活用し、愛媛県出身の移住者及びその親族等の本県への里帰りとなる短期滞在を支援。

なお、平成27年度は現地県人会を通じた照会の結果、里帰りの希望がなかった。